

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 94, Mi./Do.**

**21. + 22.12.05**

**Moin  
zusammen ...**

Da sind wir wieder! Rechtzeitig zu Beginn der Weihnachtsferien freuen wir uns darauf, Sie durch den Urlaubstag zu lotsen. Bis einschließlich 6. Januar erscheint *Büsum spontan* dreimal wöchentlich, jeweils montags, mittwochs und freitags (auch am 26.12) mit dem aktuellen Veranstaltungskalender und vielen anderen nützlichen Tipps für Ihren Urlaub.

Wir freuen uns, dass Sie sich dafür entschieden haben, die Weihnachtstage in Büsum zu verbringen und können Ihnen gleichzeitig versichern, dass es eine gute Entscheidung war. Jetzt im Winter ist es richtig gemütlich hier hinterm Deich, etwas ruhiger als im Sommer, und die frische Luft ist auch noch ein bisschen frischer.

Vor Langeweile brauchen Sie keine Angst zu haben – zumindest nicht, wenn Sie die Tipps in unserem Blatt befolgen ...

Schönen Tag noch

*Kai Klüwer, Büsum spontan*

P. S.: Wir wollen mit *Büsum spontan* helfen, dass Sie mehr vom Urlaub haben. Sollten Sie also etwas in unserem Blatt vermissen, sagen Sie es uns!



Im Dienste Ihrer Gesundheit  
Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

**DELPHIN  
APOTHEKE**

Tilse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

## Gezeiten für Büsum

21 Mi	3.41	10.00	16.00	22.18
22 Do	4.18	10.37	16.37	22.56
23 Fr	4.56	11.16	17.17	23.37

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Wohlfühlmassagen zu gewinnen!

Ihnen sitzt der Vorweihnachtsstress noch in den Gliedern? Die Massagepraxis „Die Sonnenblume“ im Hotel Dorn hat zwei Wohlfühlmassagen gestiftet. Diese Wohltat für Schultern, Nacken und Rücken können Sie jetzt bei uns gewinnen: Einfach am Donnerstag zwi-

schen 10 und 14 Uhr unser Glückstelefon anrufen:

**(0 48 34)  
96 04 84**

Die Massagen werden unter allen Anrufern verlost. Ob Sie gewonnen haben, lesen Sie am Freitag in *Büsum spontan*.

**Mittwoch, 20 Uhr, Premiere  
im Gäste- und Veranstaltungszentrum**

## „De Radikalkur“

Spannung lag in der Luft bei der gestrigen Generalprobe. Am heutigen Mittwoch soll das neue Winterstück der Büsumer Speeldeel das erste Mal vor Publikum aufgeführt werden.

In „de Radikalkur“ von Autor Max König geht es um die Haushälterin Stine, die ein Auge auf den Witwer Krischan Pepper geworfen hat. Nachdem der nicht so recht anbeißen mag, versucht sie, dem Glück mit „Geisterhand“ nachzuhelfen. Dabei sollen ihr der Pferdehändler Bull und die treue Trina - Stutenfrau und Kartenlegerin - helfen. Leider versucht der Knecht Johann die Sache zu vereiteln, denn er kennt schon seit längerem die Absichten von Stine und



*Zeitung lesen am frühen Morgen:  
Johann (Jens-Christian Utermark)  
stellt Stine (Inge Warner) zur Rede*

kann sie ohnehin gar nicht recht leiden.

Als dann noch Anna auftaucht, gerät die Sache vollends aus den Fugen ...

Verwirrend? Einfach hingehen und ansehen – nach gut zwei Stunden sind Sie schlauer.

*Karten gibt es für € 7,- an der Theaterkasse des GVZ oder unter 04834-909 114*



- Badausstattung und Zubehör aller Art
- Frottier-, Bett- und Tischwäsche
- Wohnaccessoires
- Geschenke



Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

## Das Wetter:

**Mittwoch:**

Tag: 4 °C; Nacht: 0 °C



**Donnerstag:**

Tag: 5 °C; Nacht: 4 °C



**Freitag:**

Tag: 6 °C; Nacht: 4 °C



www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 21.12.**

**9:00** Vitamaris

Krankengymnastik

*Nur auf Voranmeldung*

**9:30** Mini-Maxi-Club

„Spielzeit für Kinder“ mit Rike

**14:00** Mini-Maxi-Club

„Spielen & Basteln“ mit Rike

**14:30** Dat Duffhuus (Büs Deichhs.)

Aquarellmalen (11-99 Jahre)

**15:00** Kurpark

Boule mit den

„Nordsee-Boulern“

**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.

Diavortrag „Der Seehund im

Wattenmeer“

**15:30** Ev. Gemeindehaus

Bunter Nachmittag f. Senioren

**17:00** Mini-Maxi-Club

„Mehlbeutel kochen“ mit Rike

**18:30** Stadion Rosengrund

Lauftreff (auch für Walker und

Nordic-Walker)

**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.

Premiere „De Radikalkur“

Plattdeutsches Theater

**E**  
EDEKA

*Neukauf  
A. Jensen*

**Dienstag und Donnerstag  
wechselnde Eintöpfe**

*vom Fleischermeister zubereitet*

Öffnungszeiten:

Mo.-Sa.: 7.00 – 20.00 Uhr

Heiligabend 7.00–13.00 Uhr

- **Lieferservice** -

**Lotto-Toto-Annahme**

Heider Str. 2a • Tel. 936 200

## Was liegt an?

>>DONNERSTAG, 22.12.

7:30 Piraten Meer

Frühschwimmer

9:30 Mini-Maxi-Club

Spielzeit für Kinder mit Rike

10:00 Deichkrone/Hochhaus

Naturkundl. Wattwanderung

13:00 Parkplatz Möwenweg

Kaffee-Fahrt an den Nord-Ostsee-Kanal

13:30 Mini-Maxi-Club

„Plätzchen backen“ mit Rike

13:30 Vitamaris

Schwimmen & Gymnastik

14:00 Piraten Meer

Damen-Saunatag (bis 17:00)

14:30 Wetterst./Hauptstrand

„Entdeckertour unters Piraten Meer“ mit Hans

16:00 Piraten Meer

„Klassik-Zeit“

16:00 Mini-Maxi-Club

„Kleine Weihnachtsgeschenke“

19:00 Turnhalle/Neuer Weg

Mitmachen bei der

Seniorengruppe

19:00 Dat Dufthuus (Büs Deichhs.)

Yoga (bitte Decke mitbringen)

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

## Mitmachen

### Fahrt zum Nord-Ostsee-Kanal

Am Donnerstag um 13:30 Uhr startet am Parkplatz Möwenweg eine Ausflugsfahrt zum Nord-Ostsee-Kanal.

Die von der Kurseelsorge und dem Sozialverband organisierte Fahrt führt zur alten Lotsenstation in Breiholz, wo bei Kaffee und Kuchen Schiffe aus aller Herren Länder vorbeiziehen. Auf dem Weg dorthin wird außerdem die Dorfkirche in Tellingstedt besichtigt.

Während der Fahrt sorgen Sagen & Döntjes (Anekdoten) aus Schleswig-Holstein für Kurzweil.

Der Preis inkl. Kaffee & Kuchen beträgt € 15,-

Weitere Informationen unter  
(0 48 34) 39 54

Gehen Sie doch mal unters Piraten Meer

## Wo kommen die Wellen her?

Diesem Rätsel können Sie am Donnerstag um 14:30 Uhr auf die Spur kommen.

Hans Zieperling „taucht“ mit Ihnen unter das Piraten Meer; in den Bereich, den der Schwimmbadbesucher sonst nicht zu Gesicht bekommt.

Wer hätte zum Beispiel gedacht, dass das Wellenbecken auf zahllosen Betonpfeilern steht?

Hier in der „Unterwelt“ trifft

man dann auch auf den technischen Leiter Rainer Gertz, der die zahlreichen Anlagen zur Filterung, Aufbereitung und Beheizung des Badewassers anschaulich erklärt. Das Geheimnis der Wellen lüftet er übrigens auch.

Aber wir wollen hier nichts vorwegnehmen – gehen Sie einfach hin: Treffpunkt ist die Wetterstation am Hauptstrand.

## Kochen & Backen im Mini-Maxi-Club

Das der Mehlbeutel nicht der kleine Bruder des Mehlsacks ist, haben Sie sich sicher schon gedacht. Was es aber genau mit diesem Dithmarscher „Nationalgericht“ auf sich hat erfahren Sie am Mittwoch, um 17:30 im Mini-Maxi-Club.

Hier wird Animateurin Rike einen Mehlbeutel mit Ihnen zubereiten, der anschließend natürlich auch verputzt werden darf.

Am Donnerstag sind dann die Kleinen dran: Ab 13:30 Uhr

wird der Mini-Maxi-Club zur Backstube. Alle Kinder sind eingeladen zum Plätzchen backen. Also, traut euch, das ist gar nicht so schwer und Rike kennt jede Menge Rezepte ...

Was sonst noch so im Mini-Maxi-Club los ist, steht in unserer Rubrik „was liegt an“. Nähere Informationen sowie Reservierungen für alle Veranstaltungen sind unter der folgenden Telefonnummer möglich: 04834/ 909 119.



# REDGREEN

## Glückspilze kaufen günstiger

Vom 15. Dezember bis 7. Januar bestimmen Sie Ihren Rabatt selbst:

Mit drei Würfeln können Sie sich ihre Prozente erspielen. Die Augenzahl der Würfel entspricht Ihrem Rabatt\*. Außerdem ergibt jeder 3er-Pasch den Höchststrabatt von 18%. Viel Glück beim Würfeln und viel Spaß bei Ihrem Einkauf!

**REDGREEN Concept-Store • Alleestraße 48 • 25761 Büsum**

\*Ausgenommen sind „Basic-Waren“ und bereits reduzierte Ware.



### Ärztl. Notdienst

Mi.: Georg Klemm, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 88

Do.: Dr. Tratzmiller, Westerstr. 30 (0 48 34) 20 01



### Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Am Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

**Polizei 110**

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89**

## Mitmachen

### Schwimmen bei klassischer Musik

Musik genießen und noch etwas für den Körper tun: das können Sie am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr im Piraten Meer.

Das Badeerlebnis wird in dieser Zeit von klassischer Musik untermalt werden. Wellen gibt es währenddessen nur stündlich, um den Musikgenuss möglichst wenig zu stören.



Alleestr. 5 • 25761 Büsum  
Tel. 04834 - 66 20

- Fischbrötchen - Mittagsgesichte -  
- Fischspezialitäten -

*Mika Sun* Sonne ist Leben!

Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-21 Uhr  
Sa 9-19 Uhr • So 10-16 Uhr

Mittelstraße 9 • Tel. 04834-9659969



### Kolles Alter Muschelsaal

24. u. 25. 12 geschlossen  
ab 26.12  
mittags & abends geöffnet

Silvestermenü  
auf Vorbestellung

kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

### Büsumer Reisebüro am Brunnenplatz

Noch kein Weihnachtsgeschenk?  
**Musical-Gutscheine**  
bei uns erhältlich!

Tel. (0 48 34) 96 24 20

### Spezialitäten-Restaurant China Garden

Ente gut – alles gut!

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

### Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail:  
info@kluewerbung.de  
Fotos:  
Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste  
Nr. 1 vom 24.06.05